

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE DI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.
România și străinătate:
Pe un an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU L.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisorile naționale nu se primesc. — Manuscrisele nu se retrămît.

N^o 199.

Vineri, 11 (23) Septembrie.

1887.

Brașov, 10 Septembrie 1887.

De când cu mobilizarea de probă care, după raporturile diarelor, a reușit peste așteptare de bine, încrederea Francesilor în armata lor a crescut în așa măsură, încât ei nu mai încetază acum a-și arăta pe față prin graiu viu și în scris bucuria și însuflețirea.

La banchetul ce s'a dat cu ocaziunea terminării mobilizării comandantului de corp general Bréart, a rostit nise cuvinte pline de mândria națională. „Francia”, duse el, „și cunosc acum puterea armată; *suntem gata și așteptăm!*”

Tot la acel banchet a redicatu deputatul francez Cales un toast pentru armată, „care a făcut să reinvieze speranțele țerei, și care ne va dobândi revanșa.” Și ca să fiă și mai bine înțelesu adăuse: „multă vreme n'amuz cutezat a spera în revanșă; acum o așteptăm cu nerăbdare!”

Dér ceea ce este mai semnificativ, însuflețirea pentru hărnicia armatei documentată la mobilizarea de probă a cuprinsu toate cercurile politice franceze fără deosebire. Nici chiar cei dela guvern n'au voit să rămână îndărăt în manifestarea bucuriei lor și, precum scimuz, ministrul de culte și instrucțiune publică Spuller, profitându de o ocaziune binevenită și-a exprimat în public dorința, ca să vedă pe Francia recăștigându-și érași ceea ce a pierdut.

Înainte de mobilizarea de probă se găseau mulți, mai ales în sinul opoziției, cari criticau în mod nefavorabil acest proiect și diceau că se cheltuiesc numai bani în zadar. După ce însă întreprinderea a reușit spre mulțumirea generală, au încetat toate ironiile și sarcasmele foilor din opoziție și au făcut loc entuziasmului general pentru dovada ce s'a dat despre destoinicia de luptă a armatei franceze.

Nu mai trebuie să spunem, că aceste manifestațiuni generale pentru armată însoțite de exprimarea dorinței în realizarea aspirațiilor Franceiei, au produs un resentimentu foarte neplăcut în Germania.

Diarele germane mai moderate ascriu acele manifestațiuni cunoscutului sangvinismu al Francesilor și se mângăiau cu aceea că cu timpul entuziasmul provocat prin mobilizarea de probă se va mai răcori, când etă că generalul Boulanger, cel mai popular în Francia și cel mai urgisit în Germania, vine érași să torne ulei pe focu, ținându în 19 I. c. la Saint-Galmor o vorbire înfocată către oficerii corpului său de armată.

Între altele duse generalul Boulanger în acea vorbire, că unui Francesu căruia îi dai drumul să mērgă înainte, nu-i pōte rezista nimenea, și accentuă că ađi mai multu ca ori și când Francesulu are lipsă de aceste calități militare, pentru că „ora desarmării încă n'a sunat pentru poporele vechei Europe”. A mai adăus că ar fi o nebuniă a crede, că Francesii voiesc „pacea cu ori-ce preț”; nu, ei vor continua a lucra și a se întări, căci știu că o facu pentru Francia.

N'a dīsuz în sine generalul Boulanger nimic, ce ar puté fi privit ca o provocare a Germaniei, dér fiindu că el și nu altul a rostit acele cuvinte, cei din Germania nu voru ceti printre șire decât dorința de revanșă, a căreia reprezentant de frunte este tocmai Boulanger. Acesta se va întâmpla cu atât mai vértosuz, cu câtu manifestațiuni premerse sunt de natură de a-i întări pe Germani și mai multu în această credință.

Cu toate aceste foile germane au primitu de astădată cu mai multă liniște discursulu generalului Boulanger și caută a și-lu esplica ca pe un eflucsu al ambițiunei personale a genera-

lului, ér nu ca o espresiune a dorinței de războiu, ce ar fi cuprinsu pe Francei.

Se observă de unu timpu încōce órecare schimbare de roluri între diarele franceze și germane. Acum Germanii desvōltă acea moderațiune față cu aspirațiunile de revanșă din Francia, ce-o documenta mai înainte presa franceză față cu amenințările și învinuirile foilor bismarkiane. Acesta pledéză în favorul întăriri Franceiei și denotă o mutare a constelațiunei europene, care impune Germanilor mai multă rezervă în cerțele lor publicistice cu rivalii de dincolo de Vogesi.

Ori câtu de multă moderațiune și-ar impune însă o parte și alta, mai ales în cercurile guvernamentale, nu se pōte nega faptul, că încordarea între Germani și Francei cresce pe dī ce merge. Acesta s'ar puté constata chiar și în lipsa multelor arestări, espulsări și urmăriri de spioni, ce se facu și într'o țēră și într'alta.

Și pe câtu timpu va dura acesta periculōsă încordare între cele două mari națiuni ale apusului, nu mai încape îndoială despre ceea ce a dīsuz generalul Boulanger, că în bētrāna Europă nu va puté fi vorbă de desarmare.

Până când va puté suporta acesta bētrāna Europă sarcinele grozave ce i le impune armările continue ale statelor sale? Etă o întrebare, care trebuie să deștepte seriose îngrijiri pretutindeni și dela a căreia grabnică și favorabilă deslega redepinde pacea și bunăstarea continentului nostru.

Dușmănia neîmpăcată dintre Francia și Germania este și rămāne, după a noastră părere, cea mai mare nenorocire pentru civilizațiunea Europei și pentru libertatea poporelor ei.

Gonă contra naționalităților.

Cetimuz în oficiosulu „Pester Lloyd”:

În contra agitațiunii naționalităților procurorul general Kozma a adresat, precum șlāmuz, o circulară energică tuturor procurorilor din țēră, dispunendu ca să privegheze cu îngrijire și cu mare atențiune asupra productelor literare și mai ales asupra diarelor din cercul competenței lor, și de cumva ar descoperi vre-o tendință ostilă față cu statulu „maghiar” ori față cu națiunea maghiară, să facă neîntărdiat și cu cea mai mare energiă pașii judecătoresci de lipsă contra respectivei publicațiuni ori contra respectivului diar, și să încunoscinteze despre acesta procuratura generală.

Așa dér progresămuz cu pași repeđi spre domnia cnutului unguresc. Mai lipsesce încă numai o Siberiă.

Partidele în Bucovina și Romānii.

„Revista Politică” din Suceava vorbesce într'unu articolu cu data de 15 Iulie a. c., despre partidele din Bucovina și despre raporturile lor cu Romānii bucovineni astfelu:

Situațiunea la noi în țēră se totu lāmuresce pe dī ce merge, încatuz astă-đi putem arunca o privire repede asupra partidelor politice, ce combatu pe Romāni, și asupra tendințelor acestor partide.

Este înainte de toate partida Rutenilor indigeni, ortodocși orientali. Aceștia trăind de atata timpu la unu loc cu Romānii, se află, afară de relațiunile de megieșie, și în relațiuni de inrudire încatuz mai că nu vei afla o familiă mai bună să nu fiă încuscrită seu altfelu inrudită cu familiile romānesce.

Rutenii din țēră sunt unu popor blānd și paclnic, și nu facu deosebire în naționalitatea romānă și rutenă, căci și la dēnșii ca și la Romāni religia este legea, care-i unesce cu aceea-și biserică unde se închină deopotrivă Romānulu și Ruteanulu bucovinean. Deosebiri de vederi între poporul rutenan și între poporul romān încă nu au esistat până acuma, și

nici nu credemuz că voru esista, câtu timpu poporul ortodocsu rutenan din Bucovina își va croi singur destinele sale, și nu va încāpea pe mână șovinistilor greco-catolici din Galiția. Dér aceștia venind din Galiția în țēră, și căpētāndu câte unu postu, au început a prourma lupta începută în Galiția, pe teritoriulu Bucovinei, cu deosebirea numai, că în Galiția obiectulu urei și a atacurilor lor înverșunate erau Polonii, ér aici în țēră Romānii. Și cu toate că, ca streini atāt de țēră acesta, câtu și de religia țērii, nu au nici unu dreptu a se amesteca în afacerile Rutenilor, ei ca nise ómeni ce nu au nimic a pierde, au isbutit, prin îndrāsnelă și prin purtarea lor necalificabilă a lua în mână lor frēul conducerii Rutenilor; au isbutit mai departe a depārta pe inteligența rutenă dela cārmă, a o lipi așa dīcēndu de pārete, și astāđi sunt ei aceia cari strigă și injurā în numele poporului rutenan, nu numai asupra Romānilor, ci chiar și asupra acelor Ruteni nāscuți și crescuți în țēră, cari nu țipă și strigă ca dēnșii, care aratā mai multă chibzuire, și mai multu tactu decât ilu au ei. Spre acestu scopu le servesce atāt gazeta lor propriă, câtu și diarulu judovesc din Cernăuți.

Acestor Ruteni streini, fugāriți pōte de Polonii din Galiția, și ajunși aici la o bucățică de pāne, le-au succésu în timpul din urmă a viri vrajbă între Romānii și Rutenii din țēră și a-i întārila pe aceștia din urmă asupra Romānilor, cređēndu că astfelu își voru ajunge mai ușor scopurile lor de a deveni mari și tari pe spatele poporului. Ei lucrēz și pentru convertirea poporului rutenan la catolicismu și întru acesta sunt ajutați și de iesuiți, și se caracterisēz prin lipsa de ori ce tactu politicu. În unulu din numerii viitoru vom veni și asupra acelor preoți ruteni gr. or. de peste Prut, cari lucrēz mână în mână cu greco-catolici și cari sēmēnă a nu cunōsce hotarele între Galiția și Bucovina.

După Ruteni vinu apoi Germanii din țēră. Aceștia se deosebesc prin caracterulu lor integru și prin inteligența și cultura lor, sunt însă atāt de puțini, încatuz mai că i-ai puté numēra pe degete. Nenorocirea lor a fostu, că cea mai mare parte din ei s'au polonizat astfelu, că nu-i mai cunōsc; și polonisarea lor nu a urmat prin școlă, ci prin biserică, prin preoți și prin — servitori și servitoare polone.

Cum trăimuz cu Germanii din țēră, amuz arātāt în numărulu trecut. Noi avemuz pentru dēnșii cele mai vii simpatii, și împrejurarea, că reprezentanții noștri susțin principulu autonomist, ér ei cel centralist, nu au micșorat simptomele de simpatie ce le păstrāz Romānii. De ne păstrēz și ei aceleasi simpatii, ne vomu încredința cu timpul; una însă trebuie să înțelgă Germanii din țēră, că ei nu se romanisēz, ci se slavisēz, și că prin urmare pericolulu nu le vine dela Romāni, ci dela Slavi, adecă dela Poloni; o politică sănētōsă germană ar cere așa déră ca Germanii să mērgă umērū în umērū cu Romānii, ca împreună să combată slavismulu, însă unde este organulu lor politicu ca să profeseze aceste idei? Cu durere trebuie să mărturisimuz, că Germanii din țēră cu totă cultura lor, nu au unu unicu organu de publicitate, și astfelu nici nu le auđi glasulu lor.

Vinu apoi Polonii. Aceștia se recrutēz din amploiați mari și mici, din cățiva medici și advocați, și din mulți servitori și servitoare. Cei mai mulți sunt nu de multu veniți la noi în țēră, cei mai puțini sunt nāscuți și crescuți aici, ér mare parte din Poloni sunt Germanii polonizați, cari, ca toți renegații, sunt cei mai aprigi luptători pentru propaganda polonă. Organulu Polonilor este „Gazeta polska” din Cernăuți, care stă sub influența iesuiților. Polonii din țēră combatu toate aspirațiunile Romānilor, afară de sistemulu politicu urmat de deputații romāni, combatu naționalitatea, biserică și școlă romānă, și ar voi să domnescă în Bucovina, precum domnesc în Galiția. Au și pus mână pe cele mai multe posturi în țēră, și dēcă ai lua statistica la mână, și ai calcula numărulu amploiaților și impiegaților poloni, mari și mici, ai vedé că partea cea mai bună și mai mare este a lor. Sucursulu ce-lu căpētă din Ga-

liția totu' crește, și în raportu' cu acestu' sucursu' crește și ostilitatea loră față cu noi. Organulu' loră de publicitate ne combate — ce-i dreptu' într'unu' tonu' convenabilu', neuitându' bunele maniere și neînjosindu' se la apucăturile gazetei jidovesci din Cernăuți — der ne combate la totu' pasulu', la tôte întreprinderile năstre.

Polonii s'au aliatu' cu Rutenii și cu Jidovii din țeră și pōrtă o luptă crâncenă în contra năstră, der au to-tu' așa de cuminti a împărți rolurile astfelu', că țiarulu' loră dă tactulu', ăr' organulu' jidovescu' din Cernăuți și celu' rutenu' înproșcă în noi cu „grobes Geschütz“.

Cătu' despre Jidovii, carl strigă că sunt Germani, fără ca să-i credă cineva, și carl injură sēlbaticu' asupra năstră, vomu' vorbi altădată. Acuma țicemū numai: Până unde va ajunge prietenia Polonilor, a Rutenilor și a Jidovilor, vomu' ajunge s'o vedemū, der deocamdată trebuie să mărturisimū, că această alianță triplă nu ne-a surprinsū de felū, căci noi Românii amū trecutū prin multe și grele nevoi, amū luptatū de cândū ne-amū trețitū, și decă amū căștigatū când va ceva, decă amū reportatū vr'unu' succesū, noi singuri l'amū dobânditū, noi prin propriile năstre puteri și opintiri, și în contra machinațiunilor tuturor antagoniștilorū năstri. Și acuma avēndū contrari pe Polonii veniți din Galiția, pe Rutenii veniți din Galiția, pe Jidovii veniți din tōtă lumea, stămū totū atātū de drepti ca până acuma, cu fruntea înălțată și senină, cu voința firmă și strinsū uniți în luptă, căci ne aflămū în țera năstră, și ne rădīmāmū pe dreptulu' nostru, și scimū din moși strămoși că: apa trece ăr' petrele rēmānū.

Din afară.

După o depeșă adresată din Berlinu' țiarului „Journal de Débats“, principallu' rezultatū alū întrevederi dela Friedrichsruhe ar fi că *Austria va acorda Rusiei o influență preponderantă în Bulgaria.*

„Journal des Débats“ crede a sci, că nici o *intrevedere* nu se va face între cei doi împērați la Swinemunde. Tarulu' se va întorce în Rusia, fără a trece prin Germania. De altă parte țiarulu' „Die Post“ menționēză svonulu' unei întrevederi a împēratului *Wilhelm și țiarulu' în luna lui Octomvre.*

„Gazeta Germaniei de Nord“ semnalēză *intrarea pe scenă a generalului Boulanger*, cu privilegiu' discursului recentu' ce acesta a rostitū și în care elū a țisū, că armata trebuie să lucreze pentru Franța. Și adauge organulu' berlinesū, că ceea ce Franța voiesce, d. Spuller, actualmente ministru alū instrucțiunei publice, a exprimat'o în acești termini: „Franța are ca sarcină să reia ceea ce a pierdutū.“

Intr'unu' meetingū popularū organizatū în Sofia de Liga patrioțilorū, cu prilejulu' aniversărei unirei Bulgariei cu Rumelia, președintele a țisū, că Bulgarii trebuie să se unescă pentru a susține unirea Bulgariei care, părăsită de puteri, trebuie să apere ea însăși drepturile sale.

După cum comunică o telegramă din Paris, *fratele celū mai mare alū prințului de Coburg* n'a pututū să autorizeze pe mama sa, principesa Clementina, să compromită averea sa privată în întreprinderea Bulgariei. Se scie că prințulu' de Coburg a vrutū să garanteze comăndele de echi-

pamentū și armamentū alū armatei bulgare cu averea sa și a familiei sale.

„Nord. Allg. Zeitung“ amintescē, că în *Varșovia* sosescū de cătva timpū mulți lucrători, pentru ca să grăbescă *lucrările de fortificare* în Kovno, construirea de magazine și alte construcțiuni militare.

Aceeași fōiă înregistrēză împreună cu alte țiare scirea fōiei franceze „Patriote“, că *gubernulu' francesū a ordonatū să se țind în evidență toți streinii*, și observă, că numita fōiă francesă, care *numesce pe Germani suferitori de fome și spioni*, ar sta în relațiuni cu ministrulu' de rășboiu.

SCRILE ȚIEI.

Gubernulu' ungurescū a pusū, precum se scie, să se facă lucrările pregătitoare pentru rezolvarea cestiunei rēscumpērării regalielorū. Pentru acēsta suntū necesare în prima lină datele statistice asupra cantității rachiului ce se consumă pe anū în singuraticele comune. Aceste date se adună în tōtă țera de organele financiare care în privința acēsta se adresēză la proprietarii de cārciime și la arendașii regalielorū. Datele acestea vorū forma baza pentru stabilirea sumei pentru rēscumpērarea regalielorū.

Maiestatea Sa va vedē în Clușiu și fețe culturalegetiste. Așa se țice că deputațiunea Kulturegyletului ardeleanū va fi „imposantă“. Dela cele „1500“ filiale precum și dintre miile de membri ai reuniunei s'au anunțatū fōrte mulți, așa că numărulu' membrilorū deputațiunei trebuie redusū.

Ministrulu' de justițiā ungurescū, ducēndu-se deunășile incognito într'unu' orașū din Ungaria de susū, intră în cancelaria judecătōriei de cerc. De față era protocolistulu'. Necunoscutulu' ministru dete „bună dimineața“, der protocolistulu' dreptū rēspunsū întrebă aspru: „Ce vrēi?“ — „Cautū pe d-lū judecătōrū.“ — „Nu e aci.“ — „Ora oficiului încă n'a trecutū.“ — „Și ce te privește acēsta?“ — „Puțintelū totū mă privește.“ — „Te privește? Adecă cine ești d-ta?“ — „Eu sunt adecă ministrulu' de justițiā...“ — Der cei carl nu suntū ministri, ce pătescū! Și cine le dă satisfaciā pentru brutalitățile ce le întâmpinā din partea unorū funcționari unguresci? Dumnețeu din cerū.

La 28 și 29 Septemvre n. sosescē din Viena în Sibiiu regimentulu' 31 de infanteriā, unde va și rēmānē în garnisonă. Batalionulu' alū 3-lea se va duce însē în Bosnia în garnisonă.

Unū scandalū ne mai auțitū s'a întâmplatū în țilele acestea între nisce funcționari comitatensl în casina din Comornū, serie „Szabadsag“ din Alba-regalā. Protonotarulu' comitatensū M. K. și președintele scaunului orfanalū I. P., carl de multū timpū nu trāescū în bună înțelegere, mai întēiu se pālmuirā și apoi se băturā strașnicū, încātū abia îi putură despărți ceilalți visita'ori ai casinei. Vicespanulu' i-a constrinsū pe amēndoi funcționarii să și dea demisiunea și s'a fixatū o nouă alegere. Cei doi triști eroi s'au și duelatū mai târțiu, der fără să-și pricinuescā nici o sdrelitură.

În Turcū-St.-Martinū a muritū unulū dintre conducători de frunte ai Slovacilorū, anume Dr. Mi-

chailū Mudron, pe care Ungurii îlū priveau cu ochi rēi. Mudron s'a făcutū vestitū ca avocatū alū aderențilorū săi în procese politice, cu care ocaziune a dezvoltatū o rară elocință. Slovacii încercă o mare și durerōsă pierdere

Ministrulu' de interne a permisū, ca comuna mare Lugoșū, din comitatulu' Carașū-Severinū, să se pōtă constitui ca orașū cu magistratū regulatū.

O mamă fără inimă espuse la 16 Septemvre n. pe miculū său copilū de curēndū născutū pe șoseua Feleacului lângă Clușiu și-lū lāsă în mână sorții. O fetiță de șapte ani a unui țeranū ce locuesce în apropiere găsi pe miculū copilū, care striga, și plină de bucuriā aduse „păpușa cea viă“ la părinții ei, carl încunoscințară poliția despre acēsta. Noulū cetățēnū va fi deocamdată crescutū cu cheltuiala orașului.

La 14 Septemvre n. fū găsitū mortū pe drumulū din pădure ce duce dela Crisbavū la Țințari unū locuitorū din Crisbavū. Se duse în sēra precedentă cu boii la pășune și fusese împușcatū. Boii au fostū aduși de pădurarulū orășenescū S. I. Casulū se anchetēză! Nenorocitulū, care era vēdudū, lāsă în urmă'i cinci copii.

Antichitățile bisericesci din Bucovina.

Comisiunea centrală c. r. pentru monumente istorice și artistice din Viena s'a adresatū cătră consistoriulu' arhiepiscopalū din Cernăuți cu o scrisōre, din care reprodusemū, după „Revista politică“, următōrele pasage: „De unū timpū încōce atențiunea comisiunei centrale c. r. este atrasă asupra bisericilorū gr-or. și asupra icōnelorū lorū, cari mai cu sēmă se află în Bucovina și datēză din timpuri fōrte vechi. Conservatorii Bucovinei n'au întrelāsātū a trimite comisiunei centrale în acēstă privință raporturi fōrte numeroșe și detaliate.

„Der cu privire la însemnătatea acestorū obiecte raporturi simple nu ajungū și întrebuițarea lorū trebuie să fiā înlesnită țprin copiarea edificiilorū, a icōnelorū și a celorlalte obiecte de artă...“

„Ne permitemū a Vē ruga pe Eminentă Vōstră ca să bine-voiți a orēndui clerului gr-or. conservarea și cruțarea bisericilorū vechi și a picturelorū lorū; a-lū învita ca restaurări să se facă numai sub controlulū respectivului conservatorū c. r. și ca edificiile și picturele să fiā copiate atātū din partea organelorū însărcinate cu restaurarea cătū și din partea unui fotografū; a îngriji ca unū preotū deprinsū cu textulū slavonū bisericescū să fiā obligatū a culege numeroșele inscripțiuni ale bisericilorū din Bucovina...“

„Consistoriulu' din Cernăuți, prin o circulară adresată preoțimei, a luatū deja mēsurile cuvenite și a dispusū următōrele:

1. Obiectele amintite în ceea ce privește caracterulū lorū monumentalū să se conserve cu tōtă îngrijirea trebuincioșă, ăr' restaurările eventuale să nu se facă fără încuviințarea consistoriului respectivū, fără consultarea organelorū tehnice competente.

2. Tōte inscripțiunile vechi să se conserve și preoțimea este indatorată a le copia după puțință, trimițēndu-le apoi consistoriului cu unū raportū dețiatū.

3. Clerulu' este ținutū a da informațiunile trebuincioșe și a sprijini cu cea mai mare prevenire cercetările acelorū bărbăți, carl suntū numiți conservatori pentru monumentele istorice și artistice ale țerei năstre.

FOILETONU.

Școla pseudo-istorică Eder-Hunfalvy.

Neuere Erscheinungen der rumänischen Geschichtsschreibung beleuchtet von Paul Hunfalvy. Wien und Te-schen verlag der k. k. Hofbuchhandlung Karl Prochaska 1886. 8° 252 pag.

(Urmare.)

Etă cuprinsulū nouei scrieri istorice a d-lui P. Hunfalvy, din care, precum amū amintitū, va apăre, de sine, neadevērulū și tendința de agitațiune contra Romānilorū:

Nicolae Densușianu publică în anulū 1880 în Bucuresci „Cercetări istorice în arhivele și bibliotecile Ungariei“, ce le făcuse însărcinatū din partea Academiei romāne în privința revoluțiunei țeranilorū din anii 1784-1785. Totū dēnsulū publică apoi în anulū 1884 în Bucuresci istoria revoluțiunei țeranilorū, o operă voluminoșă, sub titlulū: „Revoluțiunea lui Horia în Transilvania și Ungaria din 1784—1785. În anulū 1885 dēnsulū mai publică încă douē broșuri importante: „Monumente pentru istoria țerei Făgărașului culese și adnotate,“ și „Note critice asupra scrierei d lui A. D. Xenopol: Teoria lui Rösler“. Apoi în 1883 apātū în Budapesta tomulu' antēiu „Din scrierile lui Petru Maiorū,“ edate de societatea literară „Petru Maiorū“ a junimei romāne studiōse din Budapesta. Er în 1885 D. A. Xenopol, profesorū de

istoria romānă la universitatea din Iași, publică în limba francesă: „Une enigme historique. Les Roumains au Moyen-Age. Paris, 1885. (O enigmă istorică. Romānii în evulū de mijlocū.) În anulū 1884 totū dēnsulū publică „Teoria lui Rösler: Studiu asupra stăruinței Romānilorū în Dacia-Traiană“ și asupra acestei cărți se raporta broșura lui Densușianu amintită mai susū. Eu nu am înainte mea acestū studiu alū lui Xenopol și mē voiu raporta la elū după Notele critice ale lui Densușianu.

Ca cetitorulū, care n'a avutū ocaziune să rēșfoiescā literatura romānă, să pōtă pricepe acestū importantū materialū istoricū, voiu lāsă să urmeze părerile cele vagi despre istoria romānă ale lui Bălcescu și la aceste voiu adauge ideile lui Petru Maiorū, pe carl Densușianu în Notele sale critice, asupra lui Xenopol le înfățisēză ca părerile de până acuma ale școlei istorice romāne.

Clio, țina istoriografiei romānesci, care dela 1780 stă la rășboiu ca să termineze textulū vechi istorii romānesci, cere Transilvania ca plată pentru țesătura sa (verlangt nun als Lohn für ihr Gewebe — Siehenbürger.) Pentru ochiulū nedeprinsū s'ar părē, că țesătura acēsta e demnă de plata ce se cere (adecă de Transilvania). Insē decă o esamināmū cu atențiune și cu cunoscințele tehnice, cunoscințe ce ni le oferă adevērata istoriā, noi vomū observa numai decātū, că nici urțela,

nici băătura țesătōriei nu suntū de materiā veritabilă. Noi vomū oțeri aici cetitorului neversatū în istoriā cunoscința tehnică, ca singurū să pōtă judecă, decă marța ce o aduce la țergulū literarū țina Clio a Romānilorū este o istoriā critică fără nici o presupunere, decă scopulū ei este veritatea obiectivă, seu decă nu cumva acēstă țina Clio în lucrarea ei a avutū mai multū înainte ochilorū agitațiunea politică și de aceea țese istoria astfelū ca să-i servescā la scopū.

După cătu' cunoscū eu, nici unū scriitorū seriosū (abstracțiune făcēndū de povestitorii de anecdote) nu au consideratū niciodatā pe Romāni ca Turci, ca Greci seu ca Slavi. Incă indată la prima aparițiune a Romānilorū în peninsula balcanică, în secululū alū X-lea, ei furā pri-viți de Bizantinī parte ca vechi Misieni parte ca coloniști din Italia.

Atātū Martinū Opiz cătū și Laurențiu Tapeltinū din Mediașū, care publică în a. 1667 în Lyon o cārticică interesantă despre „originea și decadența Ardelenilorū“ suntū convinși, că Romānii din Transilvania se tragū dela coloniile lui Traianū. Chiar și Gibbon, renumitulū autorū alū „Inclinării și decadenței imperiului romanū“ consideră pe Romāni ca „coloniști romāni, puri și neamestecați“, și anume dēnsulū se exprimă astfelū: „Romānii conservă încă multe elemente din limba latină și ei s'au lăudatū în tōte timpurile că suntū de origine romānă. Ei suntū

O judecată ungurească despre o comedia nemțească.

Foia bugetară ungurească din Clușiu publică în Nr. 213 dela 13 Septembrie n. un articol. subsemnat de un „Szunyog“, asupra comediei „Goldfische“ (pescii de aur) de Schonthau Kadelburg. „Criticul ungurească dice între altele:“

„...Humorul german! O Dumnezeule! Aceste popore vorbesc prostii — der vești că nu o facă bucosu acesta. In genere sunt omeni plicticoși (cu cari și se urăsc), der trebuie să fie glumeți. Pentru acesta e o rețetă proprie. Iți trebuie vr'o doi omeni și „Fliegende Blätter“.... Aceste comedii germane! Unde sunt lucii, acolo trebuie să roșesci de rușine, unde nu sunt, acolo sunt grozav de înțelepte. Sunt de regulă fără de fecte. In ele e o moderată incurcătură și ună moderată număr de anecdote. Bărbații se incurcă in situațiunile comice, der acești bărbați sunt astfel, că pot gusta pe Messia lui Klopstock și alte astfel de grozave bucurii ale pământului; ei sunt liniștiți, intemeiază o familie de 12 copii, se îngrășe cu timpul și fumază din pipa de porcelan. Sângele lor nu ferbe, ilaritatea nu răsare din ei, ca mugurul din pom, ei atâră de ei în afară, ca scaiul de talar (straiu).“

Câtă îngâmfare!

Importarea de produse brute animalice din România. La o cerere a camerei comerciale și industriale din Brașov, în care provocându-se la o dispozițiune a guvernului austriac privitoare la importarea de produse brute animalice din România se face rugarea, ca și guvernul ungurească să ia o dispozițiune corespunzătoare, numita cameră a primită dela ministerul ungurească de agricultură, comerț și industrie următorul răspuns, care se comunică celor interesați:

Inconștințeză camera, că guvernul țării Bucovina a dispus, că lână de oi spălată și împachetată în saci, mai departe se pot importa liber în numita provincie și că celelalte produse brute*) citate sub b) în § 4 alu legii austriace asupra pestei bovine, decă sunt provădute cu certificate de origine și sanitarie, deasemenea se pot importa acolo. Ce privește cererea camerei, ca să permită și eu importarea acelor produse brute via Predeal în Ungaria, respective transitul lor pe teritoriul statului, observă că sunt gata a satisface din casă în casă cererilor corespunzătoare concrete, ca și până acum. B-pesta 19 August 1887 Pentru ministrul: Matkovics.“

Raport polițienesc. — In 18 Septembrie n., soldați din garnisonă arangiară în curtea cărciumei Nr. 227 din Brașov-vechiu o petrecere cu danț, fără să ceră incuviințarea autorității. Deorece, precum se scie, la astfel de petreceri fără supraveghiere polițienescă se întâmplă totdeauna bătăi sângerose, servitoarele doritoare de danț fură înălțurate dela locul de joc, er soldații cari se opuseră acestei măsurii fură arestați și predați comandanților respectiv spre a fi pedepsiți.

Er dimineața servitoarea Olah Anna a fânarului de aci Fr. Orendt, care mai adeseori a furat pome introducându-se în grădina vecină, fu surprinsă asupra faptului și predată autorității competente.

Servitorul unei prăvălii de aci a găsit înainte

*) Observarea camerei de comerț și industrie: Acestea sunt: piei deplină uscate, oșe, corne, vârfuri de corne, unghii, intestine sărate și uscate, intestine pentru corde, seu netopit în butoie și covate, pînă de vacă, pînă de porc, lână de oi și pînă de capră, intru cât aceste din urmă obiecte sunt împachetate în saci ori în colete.

cam cu vre-o 14 zile un inel femeescă bătut cu petre scumpe, fără să fi arătată acea autorității. Vrându servitorul să vîndă er inelul, der neputendu să vedescă dreptul său de proprietate, autoritatea competentă îl va face să simță urările tainurei găsirei inelului.

Raportul

primului secretar Ioan Pop Reteganul, către On. comitetul de ajutorare cu abecedare și legendare a elevilor săraci dela școalele române rurale, cu reședința în Rodna veche, Transilvania.

(Urmare și fine.)*

2. **Cărți din tipografia Blașului cerură:** 1. Ioan Suciu inv. în Solovestru 30 abcd., 20 leg., 2. Ion Demian inv. în Iclod p. Blașu 23 abcd., 3. Basiliu Martin inv. Băgău 15 abcd., 18 leg., 4. Iuliu Harșan inv. Chiheriul inf 20 abcd., 10 leg., 5. Teodor Hogia inv. Șura mică 15 abcd., 10 leg., 6. Petru Colceriu inv. Suciag 15 abcd., 1 leg., 7. Ion Pop inv. Șinca veche 8 leg., 8. Nicolau Maior preot V. Udvarhely 8 abcd., 5 leg., 9. Iuliu Crainic din Urisiul inf. 10 abcd., 6 leg., 10. Vasiliu Itean inv. Caltwasser 15 abcd., 10 leg., 11. Nicolau Tufescu inv. Basna 10 abcd. 5 leg., 12. Ioan Bucșa inv. în Craifălu 10 abcd., 10 leg., 13. Atanasiu Moga inv. Țapu 8 abcd., 14. Petru Grama inv. Sânteu Jude 10 abcd. Total 189 abcd. 103 leg.

3. **Cărți din tipografia Blașului s'au distribuit:** 1. Celui de sub 1=23 abcd. (folosite, donate de școala din Rodna veche) 2. Celui de sub 1=9 abcd. și 9 leg., 3. Celui de sub 2=25 abcd. (folosite, donate de școala din Rodna veche). 4. Celui de sub 3=10 abcd. și 7 leg., 5. Celui de sub 4=10 abcd. și 5 leg. 6. Celui de sub 5=10 abcd. și 5 legendare., 7. Celui de sub 6=10 abcd. 8. Celui de sub 14=10 abcd., 9. Celui de sub 7=10 abcd., 10. Celui de sub 8=13 abcd., 4 leg., 11. Celui de sub 9=10 abcd. 6 leg., 12. Celui de sub 10=10 abcd., 13. Celui de sub 11=8 abcd., 14. Celui de sub 12=8 abcd., 15. Celui de sub 13=8 abcd. Suma 170 abcdare și 36 leg.

4. **Cărți de Popescu cerură:** 1. Petru Poenaru inv. Mercina 8 abcd., 9 leg., 2. E. Crișan și A. Moldovan din Șinca v. 8 abcd., 4 leg., der la câteva zile după a ceea ne scris inv. dir. de acolo, Ioan Pop, că numai de ale Blașului pot folosi, deci de aceea să le trimitem, ce s'a și întâmplat. 3. Ipate Todoran din Domnău 22 leg. 4. Nicolau Nerelescu din Măișău 15 abcd. 5 leg., 5. Teodor Oprean inv. în Lăslău român 40 abcd., 30 leg., 6. Alexandru Vlad inv. Bănpatak 2 abcd. 1 leg. 7. Simion Câmpian inv. Buzău 15 abcd., 5 leg. 8. Florian Crainic preot în Mihaleu 15 abcd., 5 leg. Suma 103 abcd., 81 leg.

5. **Cărți de ale d-lui I. Popescu se distribuă:** 1. Celui de sub 1=8 abcd. 8 leg. 1 es. Stupărit. 2. Celui de sub 4=15 abcd. 5 leg. 1 es. Stupărit. 3. Celui de sub 5=14 abcd. 6 leg. 1 es. Stupărit. 4. Celui de sub 3=6 leg. 1 es. Stupărit. 5. Celui de sub 6=5 abcd. 1 leg. 1 es. Stupărit. 6. Celui de sub 7=15 abcd. 7. Celui de sub 8=10 abcd. Suma: 67 abcdare 26 leg. 5 es. Stupărit.

Așa deră: 1. Ban au incurs: 145 fl. 40 cr. 2. Ban s'au spesat 131 fl. 90 cr. Mai sunt bani gata: 13 fl. 50 cr. cari sunt depuși la cassa de economii „Rodna veche“ și formeză baza capitalului pentru anul școlastic 1887/8.

3. **Cărți au cerut 40 de învățători și adevă:** a) de ale lui Petri 264 abcd. 130 legendare. b) de ale Blașului 189 abcdare 103 legendare. c) de ale lui I. Popescu 103 abcd. 81 legendare. Suma cărților cerute 556 abcd. 314 legendare.

4. **Cărți s'au distribuit:** 1) de ale lui V. Petri 152 abcd. 44 leg. 2. de ale Blașului 170 abcd. 36 leg. 3) de ale lui I. Popescu 67 abcd. 26 leg. Suma cărților distribuite: 389 abcd 106 leg.

S'au mai distribuit 7 es. din Stupăritul d-lui I. Costin și mai sunt în deposit aci, 1 leg. de Blașu, 1 leg. de Popescu, 2 es. Stupărit, 8 abcd. de Blașu și 12 abcd. de Petri.

Aducându aceste la curoșința O. Comitetul, mă

rog ca rațiociniul acesta să fi studiat și aflându-se asurat — să se verifice.

Rodna veche, 2 Iulie 1887.

Cu totă stima

Ioan Pop Reteganul.

primul secretar al comit. de ajutorare.

Censurându se socotelele și aflându-se în deplină regulă, acest raport să se ia spre știință și se decide a se publica prin ziarele române, dimpreună cu Apelul ce urmază:

Rodna veche, 2 Iulie 1887.

Porcius m. p.
președinte,

I. Pop Reteganul m. p.
secretar primar.

Gerasim Domide m. p.
Pamfilu Grapini m. p.

Ultime sciri.

Constantinopola, 20 Septembrie. — Puțina rezistență ce opune Turcia politiceii orientale a Rusiei provine din aceea, că ea se teme de represaliile acestei din urmă puteri în Asia mică și de punerea la ordinea zilei a despăgubirii de răboiu datorită de dânsa dela 1877.

Berlin, 20 Septembrie. — Sănătatea împăratului este foarte bună; Maiestatea Sa va asista mâne la manevrele din Gransee. — Incidentul diplomatic bulgar nu va avea consecințe. Nu mai este vorba de espedierea cuirasatelor la Varna.

Petersburg, 20 Septembrie. „Novoe Vremja“ vorbind de afacerile bulgare, dice că Bulgaria este perdută pentru Rusia de ore-ce Turcia, Austria și Italia protegă pe față pe principele de Coburg.

SCIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a Gaz. Trans.)

ORADEA-MARE, 22 Septembrie. — Ministrul Tisza declară că sporirea dării de pământ e aqi cu neputință; der speră să restabilească echilibrul în finanțe prin exploatarea dărilor indirecte. Tote statele Europei doresc pacea și dânsul crede, că nu va fi turburată în curând. Inarmările celorlalte puteri cer o asemenea procedere și din partea noastră.

CRACOVIA, 22 Septembrie. — Oșpeții unguri au fost cordial primii.

MÜNCHEN, 22 Septembrie. — Camera a primit legea beuturilor spirituoase.

Necrolog. — Cu inima sângerândă de durere să aduce la scire consăngenilor, amicilor și bunilor cunoscuți, că tinera preotă Laura Moldoveanu n. Iovan în anul 18 alu vieții și abia alu 3-lea alu fericitei sale căsătorii, după o pătrunzătoare suferință de 7 luni, în noaptea de 5 l. c. luându la sine ca fară conducător S. Sacramentul alu Eucharistiei, s'a mutat la patria fericeii. Oșemintele i s'au așezat în 7 l. c. d. a. la 3 ore în cimiteriul comunu dia Teaca. Ireparabila pierdere o deplange cu amar neconsolabilul soț Teofil Moldoveanu preot gr. cat. în Copru cu inocentele-i pupile Victor Teofil, tristul taică Maxim Iovanu comisar reg. de drum și junai sorioră Hermina.

Repausază lină scumpă soție! Fiă'ml din cer păzitor, dulce măicuță!

Teaca, 6 Septembrie 1887.

Editor: Iacob Mureșianu.

Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

ce e dreptu incunjurați de barbari, der nu s'au amestecat cu ei“.

De aceea noi trebuie să ne mirăm într'adevăr, că Xenopol vră să facă pe cetitorii săi a crede: că afirmarea, că Românii din Orientu ar fi un ram din marea familie latină, ar fi o descoperire a seculului nostru (une découverte dans notre siècle).

Din aceste pte vede cetitorul că originea latină a poporului român a fost și este în general recunoscută. Despre originea latină a Românilor nu există așa der nici o divergență de păreri, și scriitorii cei mai mulți împărtășesc convingerea lui Gibbon și a lui Ronke: că străbunii Românilor de astăzi au locuit înca din timpul lui Traian neîntrerupt vechia Dacia, adică Transilvania, Moldova și Țera-românească; și că prin urmare locuitorii români din țările aceste sunt descendenți direcți ai coloniștilor, pe cari Traian i-a strămutat în Dacia vechiă.

Despre originea latină a Românilor din Transilvania de astăzi și din România nu a existat și nici nu există vre-o deosebire de păreri. Nu s'a manifestat vre-o îndoială nici chiar în ce privește credința, că strămoșii Românilor ar fi locuit în continuu în Dacia traiană, decât numai în timpul din urmă. Românii erau priviți întocmai ca și Ladinii sau ca Romancii din Tirol

și din Elveția, cari sunt de asemenea de origine latină, cu toate că dialectul lor se deosebesc de celelalte limbi române ce-i înconjură, anume de limba italiană și franceză.

La a. 1746 însă Ion George Schwandner publică primul tom din: Scriptores rerum Hungaricarum, în care apar pentru prima oară „Gesta Hungarorum“, seu cronica Notariului anonim a regelui Bela. Acest notar scie să vorbească multe despre diferite țări și principate de pe teritoriul Ungariei și alu Transilvaniei de astăzi, țări peste cari domniau în timpul când venira Ungurii aci, Salan, Menumurut, Gelou și Glad și pe cari ii invinseră Ungurii. Er după ce anonimul acesta fu laudat și comentat în toate modurile, apoi ajunse și la urechile Românilor această descoperire istorică, și renumita petițiune a Românilor din Transilvania dela a. 1791 se întemeiază singur și numai pe povestirea Anonimului. Și toate cărțile românești de istorie câte au apărut de atunci încoco, numai le repetesc, comentează și amplifică poveștile Anonimului și subordineză acestor povești evenimentele seculilor următori, lucru ce de altmintealea, fiă și în trecut, îl făcuseră chiar și istoricii ungurești.

Xenopol susține că în timpul acela când au apărut „Studiile lui Rösler“, Românii, în ce privește știința, nu erau preparați, ca să le potă combate (les Rou-

mains étaient loin d'être scientifiquement préparés pour la combattre, adică teoria lui Rösler). Ce e dreptu, Xenopol pte să spună multe publicului, care citește în limba franceză, care nu cunosc istoria Ungariei și a Transilvaniei, care nu scie nimic din literatura acestor țări și nici din literatura specială a Românilor. Inșe totuși a fost un lucru cutezat ca să nu amintescă nici cel puțin numele unui Petru Maior și alu lui George Gavrilă Șinkai de Eadem.

După ce în fine poveștile ce le fabricase Anonimul despre principatele românești în timpul când venira Ungurii, fură comentate și laudate în lung și lat, se formă istoric și dintre Românii uniți din Transilvania, cari își făcuseră studiile lor mai întâiu în patriă, apoi în Ungaria, în Austria și în Roma.

Maior și Șincai fură cei d'antăiu istoricii români. Maior publică la Buda în 1812: „Istoria pentru începutul Românilor în Dacia“, în care dânsul înfățișează pe Român ca Români neamestecați și totodată ca cei mai vechi locuitori ai Transilvaniei. Maior e considerat de Moise alu istoriografiei românești.

(Va urma).

Jurnalul la bursa de Valuta din 21 Septembrie st. n. 1887.

Bursa de Bucuresti.

Cursul pietei Braşov

Table with financial data including gold and silver prices, exchange rates for various currencies, and interest rates.

Table with financial data including official exchange rates for various currencies and interest rates.

Table with financial data including exchange rates for Romanian banknotes and silver prices.

Nr. 406—1887.

Concursu.

Devenind vacante următoarele stipendii și anume: A. 1. Unu stipendiu de 60 fl. pe anu, din fundațiunea „Marinovicl,” pentru studenții de gimnasiu. 2. Unu stipendiu de 40 fl. pe anu, din fundațiunea „Radu M. Răureanu,” pentru studenții la gimnasiu. 3. Unu stipendiu de 20 fl. pe anu, din fundațiunea „E. D. Bașota,” pentru gimnasiștii, cu preferința celor din munții apusenii seu din fostul districtu alu Năsăudului. Mai departe fiindu vacantu: B. 4. Unu ajutoru de 20 fl. pe anu, din fundațiunea „Tofaleanu,” pentru tinerii descendenții din vre-o familia de ale fostei comune „Tofalău,” cari ar voi se învețe vre-o meseria ôre-care. Prin acêsta se escrie concursu. Cererile au a se înainta comitetului Asociațiunei transilvane pentru literatura româna și cultura poporului românu în Sibiu, până la 20 Octomvire st. n. 1887. Cererile întrate mai târziu nu se voru considera. Aspiranții la vre-unulu din stipendiile amintite sub A. 1—3 au se accluda la suplicile loru: a) Carte de botezû în originalu seu în copia legalisată. b) Testimoniu scolasticu de pe semestrul II. alu anului scol. premergătoru.

c) Atestatû de frecuentare dela direcțiunea institutului, în care cercetézã scôla de presentu. d) Atestatû de paupertate seu de orfanu, decã concurentulã e orfanu. Suplicanții la ajutorulã amintitû sub B. 4. au se presente următoarele documente: a) Atestatû de botezû în originalu seu în copia legalisată. b) Testimoniu scolasticu de celû puținû 4 clase elementare. c) Contractulû încheiatu cu maestrulû conformû §. 61 alu legii industriale (Art. leg. XVII. 1884) în originalu seu în copia legalisată, și o adeverința dela maestru despre succesulû, cu care lucrã. d) Atestatû de moralitate dela autoritatea competentã localã. e) Adeverința dela părinții seu tutori, cã suntû decisi a lãsa pe fii seu pupiliu lorû la învățaturã până se voru perfecționa pe deplinu. Din ședința comitetului Asociațiunei transilvane pentru literatura româna și cultura poporului românu, ținutã în Sibiu la 9 Septemvire 1887. Iacobu Bologna, v.-pres. Dr. I. Crișanu, secretarû II. 1—3

Avisu d-lorû abonați!

Rugãmu pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei se binevoiascã a scrie pe cuponulû mandatului postalû și numerii de pe fãșia sub care au primitû diarulû nostru până acuma. Domnii ce se abonezã din nou se binevoiascã a scrie adresa lãmuritû și se arate și posta ultimã. ADMINISTR. „GAZ. TRANS.”

Mersul trenurilor

Valabilu dela 1 Iunie st. n. 1886.

pe linia Predealu-Budapesta și pe linia Teiușu-Aradu-Budapesta a calei ferate orientale de statû reg. ung.

Large table with train schedules for routes: Predealu-Budapesta, Budapesta-Predealu, Teiușu-Aradu-Budapesta, and Budapesta-Aradu-Teiușu. Columns include station names, train types (Trenu de persone, Trenu accelerat, Trenu omnibus), and departure times.

Nota: Orele de nôpte suntû cele dintre liniile grôse.